

# ANMELDUNG FÜR DIE BIBLIOTHEK / ZGŁOSZENIE DO BIBLIOTEKI / LIBRARY SUBSCRIPTION FORM



<b>Name<sup>1</sup>, Vorname /</b> Nazwisko, Imię / Name(s), First Names	
<b>E-Mail<sup>2</sup>/</b> Adres E-Mail / Email	
<b>Geburtsdatum /</b> Data urodzenia / Date of birth	
<b>Adresse /</b> Adres / Address	
<b>Telefon /</b> Telefon / Phone	
<b>Bemerkungen /</b> Uwagi / Notes	

<b>Ich habe die Benutzungsordnung gelesen und bin damit einverstanden.</b> Zapoznałam/zapoznałem się i zgadzam się z warunkami regulaminu biblioteki Goethe-Institut w Krakowie. I read and accept the rules of the library of the Goethe-Institut Krakau.	<b>Ja</b> Tak Yes	<b>Nein</b> Nie No
<b>Ich bin damit einverstanden, dass das Goethe-Institut Krakau meine Kontaktinformationen dazu nutzt, um mich über Angebote des Goethe-Instituts zu informieren.</b> Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych podanych w powyższym formularzu w celu otrzymywania informacji o ofertach Goethe-Institut w Krakowie I authorize the use of my personal data in order to receive commercial and promotional information about the Goethe-Institut.	<b>Ja</b> Tak Yes	<b>Nein</b> Nie No

<b>Ich stimme zu, dass das Goethe-Institut meine persönlichen Daten ausschließlich zum Zweck der bibliothekarischen Verwaltung speichert und verwendet. Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mir Benachrichtigungen, Quittungen und Mahnungen zu den von mir entliehenen Medien elektronisch per Email zugestellt werden. Diese Einverständniserklärung kann ich jederzeit schriftlich gegenüber dem Bibliothekspersonal widerrufen.</b>  Niniejszym zgadzam się na przechowywanie i zarządzanie przez Goethe-Institut moimi danymi osobowymi tylko do celów bibliotecznych. Wyrażam zgodę na otrzymywanie za pośrednictwem poczty elektronicznej zawiadomień, potwierdzeń uiszczenia opłat oraz upomnień dot. wypożyczonych przeze mnie mediów. Powyższe oświadczenie w każdej chwili można odwołać w formie pisemnej złożonej na ręce pracownika biblioteki.  I authorize Goethe-Institut to handle my personal data for the realization of all its own institutional activities. I agree to the electronic messaging of notes, receipts and reminders relating to the borrowed documents. I am aware that this agreement can be resigned by written notice to the library.	
<b>Datum / Data / Date</b>	<b>Unterschrift / Podpis / Signature<sup>3</sup></b>

<sup>1</sup> Während der Einschreibung muss ein Identitätsbeweis vorgelegt werden. / Przy zapisie należy okazać dowód osobisty. / A ID card has to be presented during subscription.

<sup>2</sup> Es wird eine gültige E-Mail-Adresse benötigt. / Niezbędne jest podanie aktualnego adresu mailowego. / A valid email address is necessary.

<sup>3</sup> Falls der Nutzer/die Nutzerin unter 18 Jahre alt ist, werden Name und Unterschrift eines gesetzlichen Vertreters benötigt. / Jeśli osoba zapisująca się jest niepełnoletnia, to na formularzu swoje nazwisko podaje i podpisuje się jej opiekun prawny. / If the subscriber is younger than 18 years, the name and signature of a legal representative will be required.